1
bureau
coordination

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Premier Ministre, le 7 septembre 1953, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal"modifiant : 1° l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat; 2° l'arrêté royal du 7 août 1939 sur le signalement et l'avancement des agents de l'Etat", a donné le 10 septembre 1953 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 7e September 1953 door de Eerste-Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging : 1) van het koninklijk besluit van 2 October 1937 houdende statuut van het Rijkspersoneel; 2) van het koninklijk besluit van 7 Augustus 1939 betreffende het signalement en de bevordering van het Rijkspersoneel", heeft de 10e September 1953 het volgend advies gegeven :

La motivation figurant au préambule du projet, qui se réfère à l'opportunité d'élargir la compétition entre agents, paraît trop sommaire pour répondre au prescrit de l'article 116 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant statut des agents de l'Etat.

L'article 1er remplace les deux derniers alinéas de l'article 59 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937.

Il convient de faire observer que le dernier alinéa de cet article, qui concerne la précision des mentions par une cote chiffrée, était déjà implicitement abrogé par l'article 7 de l'arrêté royal du 7 août 1939.

L'article 1er du projet a pour objet d'abroger expressément cet alinéa. Il conviendrait également d'abroger les mots "et éventuellement la cote chiffrée" figurant à l'article 61 et les mots "et éventuellement de la cote" figurant à l'article 62 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937.

La première suppression nécessiterait, par ailleurs, la mise au singulier du premier membre de phrase de l'article 61.

De motivering, die in de inleiding van het ontwerp wordt gegeven in verband met de gepastheid van het verruimen der mededinging onder de personeelsleden, lijkt te beknopt om te beantwoorden aan het bepaalde van artikel 116 van het koninklijk besluit van 2 October 1937 houdende statuut van het Rijkspersoneel.

Artikel 1 vervangt de laatste twee leden van artikel 59 van het koninklijk besluit van 2 October 1937.

Op te merken valt dat het laatste lid van dat artikel, hetwelk betrekking heeft op het nader bepalen der vermeldingen door een beoordelingscijfer, reeds impliciet was opgeheven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 7 Augustus 1939.

Artikel 1 van het ontwerp strekt er toe, dat lid uitdrukkelijk op te heffen. Daarnaast moeten ook opgeheven worden de woorden "en, in voorkomend geval, het beoordelingscijfer" in artikel 61, en de woorden "en in voorkomend geval van het beoordelingscijfer" in artikel 62 van het koninklijk besluit van 2 October 1937.

De eerste zinsnede van artikel 61 moet dan in het enkelvoud worden gesteld.

La chambre était composée de

Messieurs : J. COYETTE, conseiller d'Etat, président,

G. HOLOYE, conseillers d'Etat,
K. MEES,

J. CYPRES, greffier adjoint, greffier.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : raadsheer van State, voorzitter,

raadsheren van State,

adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) J. CYPRES.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. COYETTE.

expédition délivrée à M. le Premier Ministre.
uitgifte afgeleverd aan de H. Eerste-Minister.

Le 1953.

Pour le Greffier du Conseil d'Etat,

Le Greffier adjoint,

De 1953.

Voor de Griffier van de Raad van State,

De Adjunct-Griffier,